

1870-12-15

SENDER

Joachim Lundbye

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Sophienlyst, Aalborg

Mentioned people:

Harald Foss

Janus la Cour

J.Th. Lundbye

Archive:

Mappe 1 nr. 24

TRANSCRIPTION

Sophienlyst ved Aalborg 15 Dec 1870

Hr Professor Skovgaard!

Deres ærede og kjære Brev af 8 d.M. rigtig modtaget og nusaa takket for al Deres Uleilighed for mig og Deres Raad og Daad.

Hvad Sg No 2 angaaer da er jeg meget vel fornøiet med det gik til den Priis, det var et rart lille Sk der ogsaa kunde være den Priis værd naaer det kom i saa gode Hænder som de det kom i. la Cour er mig slet ikke bekjendt, men omtalt af gl: Vohs (Fader til Maleren¹) der lever her i Aalborg og har en Snitskole.

Hvad N: 1 angaaer da vil jeg ret inderligt bede Dem nu at dække det Hjørne som vor kjære Johan ei fik fuldendt og lade en anden Ramme sætte om efter Deres Bestemmelse.

Stykket ønsker jeg derefter tilligemed Reststykkerne nemlig N: 5. 9. 10 og 11 mig tilsendte da jeg nu har grundet

-2-

Haab om her paa Pladsen at afsætte Hingsten² til en høi Priis, idet nemlig Branth's Søn paa Klarupgaard er forlovet med Assessor Lunns Datter paa Knabstrup og saavel Fader og Søn sværme meget for den Race Heste og have Raad til at betale og tilfredsstille Deres Lyster. Heri Aalborg er imellem en lille Kunstudstilling hvortil jeg vil have N: 1 der haaber jeg skulle glæde de Besøgende.

Hvad nu Progresitionen angaaer med N: 3 - 4 - 6 - 7 - 8 - og 12 da er jeg meget villig tilat gaee ind herpaa; kun vil jeg spørge Dem om, da jeg nu beholder Reststykkerne (: med undtagelse af Hesten:)² saa vilde jeg sætte megen Priis paa at beholde N: 8. nu De ei ville tage Jerichau istedet. Jeg er nu saaledes i den Formening at De indkomne 10 Rdl for N: 2 tilfalder mig og som jeg vil bede Dem

-3-

Kjære Hr Professor Skovgaard sende mig med Fradrag af en Ramme til Hingsten saasnart som mulig da de kunde komme mig til stor Hjælp i disse Dage - Ligeledes beder jeg Dem om De ikke snarest mulig ville sende mig Hingsten og de 4 andre [?Sg] da jeg gjerne skulle have Hingsten solgt snarest mulig der dog ei vil staa naaer jeg ikke kan opnaae 100 Rdl: under den Priies bliver den sandelig ikke solgt.

Slutteligst ønsker jeg Dem en glædelig Fest og et godt Nytaar ved Deres med megen Agtelse forbundne

Lundbye

¹ Landskabsmaler Harald Foss (1843-1922).

² Der er sandsynligvis tale om maleriet "16-årig hingst af Knabstrup-racen." J.Th.Lundbye.

Septimberlyst med Salberg 1870

Jr Professor Skovgaard!

Deres arde y kjære Læse af 8 d. M.
rydig modtagelse y varme takke for at
Deres Bladlyst for mig y Deres Røst
y Daad.

Juut Hj. N. 2 angaaer da er jo man-
get vel forviret med det jeg til den
Pis, det var at rødt lille Hj. der i g.
saa knude naar den Pis med naad
det kom i saa gode juut. Saa de det
kom i. La Cuis er mig skal ikke be-
kjendte, man undale af gl. Væst. Sæder
til Malen. der laar for i Salberg
y Jar en Skistjole.

Juut N. 1 angaaer da vil jo vel in-
derlig hør den nu at takke det fjør
na som vor kjære Johan si sit Guld.
and, y lade en anden Rammes fæder
om afder Deres dykkermale.

Skjæde inglar jo derude. billige med
Køst. Skjæder næmte N. 5. 9. 10 y 11
mig tilfæder da jo nu Jar grøntet

